31975R1031

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 1031/75
z dnia 17 kwietnia 1975 r.
określające przypadek, w którym subwencja w odniesieniu do nasion bawełny staje się należna i płatna

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 1516/71 ([1]) z dnia 12 lipca 1971 r., wprowadzające system subsydiów w odniesieniu do nasion bawełny, w szczególności jego art. 1 ust. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

art. 4 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1134/68 ([2]) z dnia 30 lipca 1968 r. ustanawiającego przepisy dla wdrożenia rozporządzenia (EWG) nr 653/68 ([3]) w sprawie warunków zmian wartości jednostki rozliczeniowej stosowanej we wspólnej polityce rolnej, przewiduje, że w przypadku transakcji przeprowadzanych w ramach wspólnej polityki rolnej, kwoty należne od Państwa Członkowskiego lub odpowiednio umocowanego organu, wyrażone w walucie krajowej i odzwierciedlające kwoty ustalone w jednostkach rozliczeniowych, są płatne na podstawie relacji między jednostką rozliczeniowej i walutą krajową, osiągniętej w momencie przeprowadzania transakcji lub transakcji częściowej;

art. 6 rozporządzenia (EWG) nr 1134/68 przewiduje, że za datę przeprowadzenia transakcji uznaje się dzień, w którym okoliczność ta ma miejsce według zasad wspólnotowych lub w przypadku braku takich przepisów i do czasu ich przyjęcia, według przepisów danego Państwa Członkowskiego, w którym kwota związana z daną transakcją staje się należna i płatna;

przypadek, gdy dotacja w odniesieniu do nasion bawełny staje się należna i płatna, zachodzi w momencie produkcji bawełny; jednakże trudno jest stwierdzić dokładną datę produkcji partii;

doświadczenie pokazało, że produkcja bawełny jest prawie całkowicie zakończona w październiku każdego roku; w celu zagwarantowania ujednoliconego funkcjonowania systemu subsydiów, kurs wymiany używany przy obliczaniu kwot dotacji w odpowiedniej walucie powinien być kursem stosowanym na koniec wymienionego miesiąca;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Olejów i Tłuszczów,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Przyjmuje się, że w rozumieniu art. 6 rozporządzenia (EWG) nr 1134/68, przypadek, w którym subwencja w odniesieniu do nasion bawełny staje się należna i płatna, ma miejsce w dniu 1 listopada po rozpoczęciu każdego roku gospodarczego.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 sierpnia 1975 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 17 kwietnia 1975 r.

W imieniu Komisji

P.J. LARDINOIS

Członek Komisji

([1]) Dz.U. L 160 z 17.7.1971, str. 1.
([2]) Dz.U. L 188 z 1.8.1968, str. 1.
([3]) Dz.U. L 123 z 31.5.1968, str. 4.